

OK 01 P3A X14 15-09-21 *ser*

91023825

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2021- 059
INVOICE DATE : 2021/9/13
DELIVERY DATE : 2021/9/15

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
15 SET 2021

254276

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1654				
Made in JAPAN				
	1,920 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	319.00 EUR /100	6,124.80 EUR
		Scrap Surcharge (2021H2)	12.50 EUR /100	240.00 EUR
		Alloy Surcharge (2021H2)	1.60 EUR /100	30.72 EUR

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

180300619

501692250

1 pallet

Total Amount 6,395.52 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2021/9/8
Delivery Date : 2021/9/15
Call Off Number : 59/2021

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Sep.13,2021
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1920
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 15/9/21
Firma: *Duff*



Documento di trasporto

Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 15-09-2021	N° progressivo 350	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2021-059

Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 1	Ora 00:00	Data trasporto 30-11-0001
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente Firma destinatario KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 15 SET 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Det. di carico 1 1		4 N.: 00036947A 14-09-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 1 1		7 Numero di riferimento 1/5426/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 IVA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. / produr.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a) JP b) IT a) IT b) BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1			
	31 Colli e designazioni delle merci PX PALETTE 1 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DERIVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.102/E DEL 07/06/2021 DOGANA DI BARI (FATTURA NR.2021GTB016 DEL 08/04/2021) CALL OFF NR.: 59/2021 N380 -JP-2021-GTRB-2021-059 U110 -JP-2021-GTRB-2021-059 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 6395,52		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni				32 Articolo 1 N. 87084099		33 Codice delle merci 00 4999 S001	
47 Calcolo delle imposizioni				34 Cod. P. di origine a) JP b) 798		35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze 798 300		
50 Obbligato principale N.				37 REGIME 4571		38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 768		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-102-E-07062021---IT018100		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 6395,52		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				44 Dilezioni di pagamento		45 Aggiustamento 0,00		
53 Ufficio di destinazione (e paese)				46 Valore statistico 6395,52		47 identificazione del deposito 103242C		
54 Luogo e data: BARI 14-09-2021				55 Dati contabili REG. 4 N.00036947A DEL 14-09-2021		56 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		
57 STAMPA SU A4 AUT. N.11308/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100				58 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		59 STAMPA SU A4 AUT. N.11308/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 36947A del 14/09/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN040036947R2



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	798.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	14/09/2021		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	AW4KPF
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	14/09/2021		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
---------------------	------------	----------------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 6395.52

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 Numero: 36947A del 14/09/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** JP**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.